



*Mariä Himmelfahrt*  
**Atting**

# Pfarrbrief

**14/2018**

1. bis 16. September



*Verklärung Christi*  
**Rain**

## 23. Sonntag im Jahreskreis

9. September

Manfred Förster



### **Die Wahrheit wird euch befreien**

Der 52. Welttag der sozialen Kommunikationsmittel am 9. September ist dem Thema Wahrheit gewidmet und greift im Motto einen Satz Jesu (Johannes 8,32) auf. Im Mittelpunkt steht das Phänomen der Falschmeldungen, der „Fake News“. Ihnen stellt Papst Franziskus in seiner Botschaft die Wahrheit gegenüber, die das Kennzeichen eines Journalismus‘ ist, der dem Frieden dient: „Ich möchte daher alle dazu einladen, einen Journalismus für den Frieden voranzutreiben, womit ich nicht einen Journalismus meine, dem es nur um ‚Schönfärberei‘ geht, der das Vorhandensein schwerwiegender Probleme leugnet und einen süßlichen Tonfall annimmt. Nein, ich meine einen Journalismus, der sich nicht verstellt; der der Unwahrheit, der Effekthascherei und dem prahlerischen Reden den Kampf ansagt; ein Journalismus, der von Menschen und für Menschen gemacht ist.“

# Ein Hoch auf die Auszeit



Der Sommer neigt sich nun dem Ende entgegen.

So schwer sich manch einer von uns auch mit dem Gedanken tun mag:  
*Der Herbst klopft an unsere Tür.*

Die Sommerurlaube sind für die meisten Familien vorbei und in der Mehrzahl der Bundesländer hat für die Kinder die Schule wieder begonnen.

Gerade der Sommerurlaub ist etwas, auf das sich viele Menschen so sehr freuen - und der oft doch genauso viel Stress bedeutet, wie unser Leben im Alltag.

Viele Urlauber verfallen dem Drang, in ihrem Ferienort so viel erleben zu müssen, wie sie nur können. Selbst das morgendliche Ausschlafen und das anschließende Frühstück fallen kurz aus. Dieses oder jenes Museum sollte besucht, eine berühmte Altstadt besichtigt oder ein Kurkonzert gehört werden. Aus Urlaub wird Hektik, aus Entspannung wird nichts.



Dabei wissen wir, wie die pure Entschleunigung aussehen kann, wenn wir uns an unsere Kindheit und Jugend zurückerinnern.

Die lange Zeit der Sommerferien, die sich erst schier endlos ausdehnte und dann im Nu verrann. Es war uns genug, in den Tag hinein zu leben, die Zeit verstreichen zu lassen, am See mit Freunden oder mit einem Buch unter dem Baum.

Wer heute immer in den selben Urlaubsort fährt, wird oft schief angeschaut, getreu dem Motto: Man erlebe dort ja nichts.

Aber vielleicht ist das genau das Wesentliche einer Auszeit. In den Tag hinein leben, nichts planen, den Gedanken freien Lauf lassen.

*"Alles hat seine Stunde. Für jedes Geschehen unter dem Himmel gibt es eine bestimmte Zeit"* (Koh 3,1), heißt es in der Bibel.

Ferien sind hier nicht explizit erwähnt, aber auch dafür sollte es Raum geben, die Zeit der Arbeit und des Alltags kommt von allein zurück.

Vielleicht gelingt es, zumindest gelegentlich und für einen einzelnen Tag die Zeit verstreichen zu lassen. Beim Spaziergang einfach auf einer Bank zu sitzen und zu verweilen - ohne an Verpflichtungen zu denken. Ich bin sicher, in solchen Momenten leuchten die Farben von Gottes Schöpfung in der Spätsommersonne noch goldener.

# Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**Samstag,**  
1. September

18.00	Atting	Rosenkranz
18.30	Atting	Hl. Messe: Fam. Biendl sen. f. beiderseits + Eltern und Verwandtschaft

**22 Sonntag**  
*im Jahreskreis*  
2. September

**L1:** Dtn 4,1-2.6-8  
**L2:** Jak 1,17-18.21b-22.27  
**Ev:** Mk 7,1-8.14-15.21-23

8.00	Atting	Pfarrgottesdienst
9.30	Rain	Hl. Messe: Fam. Bauer f. + Maria Leibl und Maria Bachl Kinder f. + Mutter Elisabeth Winklbauer

**Dienstag,**  
4. September

*Gedenktag der Verstorbenen September 2013-2017*  
**Rosa Speiseder, Maximilian Probst,**  
**Aloisia Wirth, Christina Gietl, Anna Reim,**  
**Johann Pleischl, Hedwig Schied**

18.30	Atting	Hl. Messe
-------	--------	-----------

**Mittwoch,**  
5. September  
*Hl. Mutter Teresa  
von Kalkutta*

*Gedenktag der Verstorbenen September 2013-2017*  
**Alois Selmer, Johann Haimerl, Elisabeth Weber,**  
**Adolf Kellermeier, Herta Heitzer**

18.30	Rain	Hl. Messe
-------	------	-----------

**Freitag,**  
7. September

7.30	Atting	Rosenkranz
8.00	Atting	Hl. Messe: Fam. Lothar Biendl sen. f. beider- seits + Eltern und Angehörige Klara Pleischl f. + Angehörige

**Samstag,**  
8. September  
*Mariä Geburt*

17.00	Atting	Rosenkranz
18.00	Rain	Beichtgelegenheit
18.30	Rain	Pfarrgottesdienst

## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**23. Sonntag**  
im Jahreskreis  
9. September

**L1:** Jes 35,4-7a  
**L2:** Jak 2,1-5  
**Ev:** Mk 7,31-37

9.30	Atting	Hl. Messe: Antonie Gregor mit Kindern f. + Ehemann und Schwiegermutter
10.30	Atting	Feier der Taufe für Sarah Theune
8.00	Rain	Hl. Messe: Fam. Schütz f. + Angehörige
11.00	Rain	Evangelischer Gottesdienst

**Dienstag,**  
11. September

18.30	Atting	Hl. Messe: Erna Speiseder f. + Eltern
-------	--------	--

**Mittwoch,**  
12. September  
*Mariä Namen*

18.30	Rain	Pfarrgottesdienst
-------	------	-------------------

**Freitag,**  
14. September  
*Kreuzerhöhung*

7.30	Atting	Rosenkranz
8.00	Atting	Pfarrgottesdienst
10.15	Rain	Wortgottesdienst zum Beginn des neuen Schuljahres

### Vor der Kreuzerhöhung steht die Kreuzauffindung



Bis zum Zweiten Vatikanischen Konzil war die Kreuzauffindung ein Fest am 3. Mai.

Der Tag geht zurück auf Helena, Kaiser Konstantins Mutter.

Im Alter von über 70 Jahren folgte sie einem inneren Ruf nach Palästina, um dort greifbare Spuren des Lebens und der Passion Jesu zu suchen.

Im Jahr 325 fand sie das Heilige Grab und das Kreuz Jesu.

An der Fundstelle wurde am 14. September 335 die Grabeskirche eingeweiht und seit 629 feiert die ganze Kirche an diesem Datum das Fest Kreuzerhöhung.

## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

<p><b>Samstag,</b> 15. September</p> <p><i>Gedächtnis der Schmerzen Mariens</i></p>	13.00	Atting	Hl. Messe mit Trauung des Brautpaares Rothamer
	18.00	Atting	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	18.30	Atting	Hl. Messe: Anna Häusler m. Kindern f. + Ehemann und Vater zum Geburtstag Agnes Mauerer f. + Mutter Maria Schmalhofer und Geschwister Franz-Xaver und Marianne
<hr/>			
<p><b>24. Sonntag</b> im Jahreskreis</p> <p>16. September</p> <p><b>L1:</b> Jes 50,5-9a <b>L2:</b> Jak 2,14-18 <b>Ev:</b> Mk 8,27-35</p>	8.00	Atting	Hl. Messe: Geschwister f. + Bruder Math. Kapflsperger zum 10. Sterbetag
	9.30	Rain	Hl. Messe: Anneliese Kellermeier f. + Ehemann zum Sterbetag Christa Ernst f. + Ehemann Johanna Schmidt mit Familie f. + Vater und Opa Otto Prasch zum Geburtstag
	10.30	Rain	Feier der Taufe für Antonia Weigert
<hr/>			

## Rund um unsere Pfarrgemeinde Atting/Rain

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

→ **Atting-Mariä Himmelfahrt, Tel. 09429/902080**

*Mittwoch:* 17.00 bis 18.00 Uhr (Fr. Stegbauer)

*Freitag:* 09.00 bis 10.00 Uhr (Fr. Stegbauer)

*Das Pfarrbüro in Atting ist am 5. und 7. September geschlossen!*



→ **Rain-Verklärung Christi, Tel. 09429/902070**

*Mittwoch:* 17.00 bis 19.00 Uhr (Fr. Wagenpfeil)

### Urlaubsaushilfe Pater Jerish

Wir sagen Herrn Pater Jerish ein herzliches Vergelts Gott für seinen Dienst in Atting und Rain in den vergangenen vier Wochen.

Ebenfalls möchten wir uns bei allen bedanken, die sich während dieser Zeit um ihn gekümmert und ihn bei seinem Dienst in unserer Pfarrei unterstützt haben!

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Atting/Rain

### **Verkauf von Kräuterbuschen zum Fest Mariä Himmelfahrt**

durch den Orgel- und Kirchenmusikförderverein

Der **Verkauf der Kräuterbuschen** an Maria Himmelfahrt erbrachte die unglaubliche Summe von **322 Euro** für die **Generalsanierung der Orgel**.



Ein großes Vergelts Gott an die Kräutersammler und Buschenbinder:

*Elfriede Fuchs, Cornelia Gradl, Elfriede Kerscher, Armin Kiefl und Peter Schneider,*

sowie den tüchtigen Verkäuferinnen:

*Hermine Lehner, Doris Pöschl und Erna Speiseder.*

**Wieder ist ein Schritt auf dem Weg zur Sanierung getan!**

Herzliche Grüße  
*Armin Kiefl*

### **Zweites Hauptfest der MMC auf dem Bogenberg**

Am **Sonntag, 2. September**, findet das **zweite Hauptfest der Marianischen Männercongregation auf dem Bogenberg** statt.

Die Wallfahrt beginnt um 13.15 Uhr vom Bahnhof Bogen zum Bogenberg. Um 13.30 Uhr wird in der Wallfahrtskirche der Rosenkranz gebetet.

Anschließend (14.00 Uhr) ist Marienfeier. Die Festpredigt hält Herr Stadtpfarrer Johann Schön.

### **Neuigkeit in der Ökumene**

Ab 1. September ist die 3. Pfarrstelle der Christuskirche wieder besetzt.

Pfarrerin z. A. Christine Rießbeck tritt ihren Dienst an. Sie folgt damit Pfarrerin Birgit Schiel nach und wird am Sonntag 9. September um 14.00 Uhr in der Christuskirche in ihr Amt eingeführt.

Herzliche Einladung dazu an alle Interessierten!

### **Herbstbasar Rain**

Der Herbstbasar Rain findet am Samstag, **22. September** von **8.00 – 11.00 Uhr** in der Schule Rain (Mehrzweckhalle) statt.

Annahme: Freitag, 21. September von 15.00 bis 17.00 Uhr

Abholung: Samstag, 22. September von 16.30 bis 17.00 Uhr

Neue HelferInnen sind herzlich willkommen!

### **Marmeladenaktion für die Straubinger Tafel in Rain**

Ab sofort beginnt wieder die Sammlung von Marmeladen u. ä. für die Straubinger Tafel. Behälter stehen an den Eingangstüren der Kirche.

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Atting/Rain

### **Pfarrbriefgeld Rain**

In den nächsten Wochen sammeln unsere Austräger/innen die 6,00 Euro für den Pfarrbrief ein. Bitte unterschreiben Sie auf der Liste.

Wenn Sie zufrieden waren, freuen sich unsere Ministranten/innen über ein kleines Trinkgeld natürlich sehr. Da die Bankgebühren erheblich gestiegen sind, ist es nicht mehr möglich, per Bankeinzug den Betrag von Ihrem Konto abzubuchen.

Sollten Sie nicht erreichbar sein, überweisen Sie den Pfarrbriefbetrag von 6,00 Euro auf folgendes Konto:

**Kath. Expositur Rain**

IBAN DE66 7425 0000 0000 2786 30

**DANKE!!**

### **Erntedankfest** - *So zeigen wir unsere Dankbarkeit ganz konkret!*

In diesem Jahr ist es geplant, alle Gaben, aus denen der Erntearbeit entsteht, in den Tagen nach dem Erntedankfest der **Straubinger Tafel** zur Verfügung zu stellen, damit sie an bedürftige Menschen in unserer Region abgegeben werden können. Für den Erntearbeit brauchen wir deshalb dringend ihre Mithilfe und bitten Sie um **Erntegaben!**

Obst und Gemüse, Konserven, haltbare Lebensmittel, Süßigkeiten, Müsli, Toastbrot, Zucker, Mehl, Reis, Nudeln usw. Besonders benötigt werden Lebensmittel mit einem langen Haltbarkeitsdatum wie z. B. Nudeln, Mehl, Zucker, Reis etc., da diese eher selten von den Geschäften an die Tafel abgegeben werden. Bitte immer mit Verpackung und ungeöffnet und keine Kühl-/Tiefkühlprodukte!

*Vergelt's Gott allen, die diese Aktion unterstützen!*

---

## **Marienmonat**

*September*



Auch der September ist ein Marienmonat: Am 8. September feiern wir die Geburt der Gottesmutter und am 12. September das Fest Mariä Namen. An diesem Tag gedenken wir der Gottesmutter als „immerwährende Hilfe“, was sich auch im Bild der Schutzmantel-Madonna ausdrückt. Am 15. September erinnern wir uns am Fest Mariä Schmerzen an das Leid, das Maria auf sich genommen hat.

**Bitte beachten:**

Der nächste Pfarrbrief erscheint am Donnerstag, 13. September, (15. bis 30. September).

Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 11. September!

*Eine frohe und gesegnete Zeit und allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr*

Euer Pfarrer

*Peter Häusler, Th.*



*Kath. Pfarramt  
Mariä Himmelfahrt*

**Hauptstr. 33, 94348 Atting**

Tel. 09429/902080

Fax 09429/902081

email: [kath.pfarramt.atting@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.atting@t-online.de)

*Expositur*

*Verklärung Christi*

**Kirchstr. 2, 94369 Rain**

Tel. 09429/902070

Fax 09429/902071

email: [expositur-rain@t-online.de](mailto:expositur-rain@t-online.de)

**Facebook:** Pfarrgemeinde Atting/Rain

**Homepage:** [www.pfarrei-ating.de](http://www.pfarrei-ating.de)  
[www.kirche-rain.de](http://www.kirche-rain.de)

*Pfarrer*

*Peter Häusler*

Tel. 09429/902080

email: [peterhaeusler@t-online.de](mailto:peterhaeusler@t-online.de)

*Sprechzeiten:*  
nach Vereinbarung

*Gemeindereferentin*

*Monika Kirchbuchner*

Tel. 01575/2613128

email: [mo.kirchbuchner@gmail.com](mailto:mo.kirchbuchner@gmail.com)

*Sprechzeiten in Rain:*  
donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung